CONTENTS

LANGUAGE, CULTURE, SOCIETY

Daria S. Pavlova, Elena V. Erofeeva SEMANTIC STRUCTURE OF ORAL SPONTANEOUS TEXT: THEORETICAL AND METHODOLOGICAL APPROACHES TO ITS STUDY ..................................... 5

Victoria V. Dobrova SEMANTIC PRESENTATION OF EPISTEMIC EVENTS ..................................... 18

Elizaveta O. Borisova WORDS DESCRIBING A PERSON AS A BASIS FOR NOMINATING THE SPEED OF ONE’S ACTIVITY (through the examples of standard Russian texts) ............................... 24

Daria A. Chernova SENTENCE PARSING IN SPEECH PROCESSING: AN EXPERIMENTAL STUDY OF PROCESSING SYNTACTICALLY AMBIGUOUS CONSTRUCTIONS IN RUSSIAN ........................................... 36

Marija P. Kotjurova, Elena V. Levchenko, Ljudmila V. Kushnina ACTUALIZATION OF ORDINARY CONSCIOUSNESS AS ONE OF THE REASONS FOR COMMUNICATION «FAILURES» IN SCIENTIFIC AND LITERARY (TRANSLATED) TEXTS .................................................. 45

Irina K. Fedorova STUDY OF TARGET TEXT RECEPTION AS A RESEARCH APPROACH IN TRANSLATOLOGY (through the example of film translation) .................................................. 55

Svetlana S. Shlyakhova SOUND-GRAPHEME-COLOR SYNAESTHESIA OF CONSONANTS IN THE KOMI-PERMYAK LANGUAGE. Article 1. Methodology and results of the experiment ....................................... 66

Han Zhiping ASSOCIATIVE REACTIONS OF RUSSIANS AND THE CHINESE IN THE ASPECT OF LACUNARITY ................................................................................................. 75

Larissa N. Sluchevskaya DYNAMICS OF EVALUATION IN MODERN LITERARY NARRATIVE (based on the short story «The Cousins» by Ch. Baxter) .................................................. 83

LITERATURE IN THE CULTURAL CONTEXT

Irina I. Burova CRITICS OF HEDONISM IN «MUIOPOTMOS» BY EDMUND SPENSER ............. 92

Irina F. Gnyusova N. S. LESKOV’S «TRIFLES FROM THE LIFE OF ARCHBISHOPS» IN THE CONTEXT OF ENGLISH LITERATURE ABOUT CLERICAL LIFE (GEORGE ELIOT AND ANTHONY TROLLOPE) ................................................................. 98

Anastasia A. Sharapkova AMERICAN VALUES THROUGH THE IMAGES OF THE ARTHURIAN MYTH IN EDUCATIONAL PARADIGM OF THE USA AND SCOUTS LITERATURE AT THE BEGINNING OF THE XX CENTURY ................................. 108

Vera E. Kaygorodova VLADIMIR RADKEVICH’S VERSE IMPROMPTUS .................................. 119

Svetlana A. Strinyuk CONSTRUCTION AND DECONSTRUCTION OF NATIONAL IDENTITY IN CONTEMPORARY IRISH NOVELS (Robert McLiam Wilson «Eureka Street», Seamus Deane «Reading In The Dark») ................................................................. 126

Irina V. Kabanova J. M. COETZEE’S «THE CHILDHOOD OF JESUS»: PHILOSOPHY IN THE NOVEL ................................................................................................................ 137

Olga N. Turyshева A CHRISTLIKE MAN IN FILMS OF LARS VON TRIER: ON THE NATURE OF THE DIALOGUE WITH F. M. DOSTOEVSKY ......................................................... 145